

Do expelir-se: Os primeiros estudos para Eco

Expelling herself: The first studies for Eco

De expulsarse: Los primeros estudios para Eco

Eco Zazu¹
Débora Pazetto Ferreira²

¹ Mestranda na linha de Processos Artísticos Contemporâneos do PPGAV da Universidade do Estado de Santa Catarina, também conhecida como Allan Cardoso. Lattes: <http://lattes.cnpq.br/9703529864390803>; Orcid: <https://orcid.org/0000-0001-6924-6322>. E-mail: zazudrag@gmail.com

² Professora do Departamento de Artes Visuais e da linha de Processos Artísticos Contemporâneos do PPGAV na Universidade do Estado de Santa Catarina. Lattes: <http://lattes.cnpq.br/8292039196009295>; Orcid: <https://orcid.org/0000-0001-7837-027X>. E-mail: deborapazetto@gmail.com

RESUMO

Apresento, neste ensaio visual, uma sequência de seis primeiros ensaios drag-fotográficos que constituem a série Estudos para Eco. São autorretratos que marcam processos de diluição e construção de minhas identidades como Eco ao ingressar na arte drag, diferentes momentos de escrutínio e testes sob/sobre mim que registram nascimento e transições dessa persona que sai dos papeis e telas de pintura em que antes residia para habitar o mundo. Experiencio diferentes estéticas corporais que desaguam também no rosto através do uso de maquiagem, partindo de memórias, materiais, músicas, vivências, estereótipos, livros, memes e conceitos indefinidamente. Além das fotos, resgato as primeiras nuances e esforços de Eco para transparecer em desenhos na agenda telefônica de casa, aos nove anos de idade - um feto que nasce nas drag-fotografias dezesseis anos depois. O ensaio finaliza com uma carta recebida por Eco, oferecendo leituras possíveis e pontes entre duas subjetividades, duas sensibilidades, duas histórias que se interceptam na mesma ânsia de continuar existindo e resistindo.

PALAVRAS-CHAVE

Drag; Performance; Fotografia; Autorretrato.

ABSTRACT

I present, in this visual essay, a sequence of the first six drag-photoshoots that constitute the Studies for Eco series. These self-portraits marks processes of dilution and construction of my identities as Eco as I begin my journey in drag art, bringing different moments of scrutiny and tests on/about me that records the birth and transitions of this persona that leaves the paper and canvas where it used to live to now inhabit the world. I experiment different bodies and faces that are created from my memories, materials, music, experiences, stereotypes, books, memes and concepts indefinitely. In addition to these photoshoots, I visit the first nuances and efforts of Eco to show herself through drawings in our home phone book when we were nine years old - a fetus that is born in the drag-photoshoots sixteen years later. The visual essay ends with a letter received by Eco, offering possible interpretations and bridges between two subjectivities, two sensitivities, two stories that intersect in the same eagerness to continue existing and resisting.

KEY-WORDS

Drag; Performance; Photography; Self-Portrait.

RESUMEN

Presento, en este ensayo visual, una secuencia de seis primeros ensayos drag-fotográficos que constituyen la serie Estudios para Eco. Son autorretratos que marcan procesos de dilución y construcción de mis identidades como Eco cuando entré en el arte drag, diferentes momentos de escrutinio y pruebas sobre mí que registran el nacimiento y transiciones de este personaje que deja los papeles y lienzos en que anteriormente residía para habitar el mundo. Pruebo diferentes cuerpos y rostros a partir de recuerdos, materiales, música, experiencias, estereotipos, libros, memes y conceptos indefinidamente. Además de las fotos, rescato los primeros matices y esfuerzos de Eco para plasmarse en los dibujos de la guía telefónica de casa cuando tenía nueve años - un foto que nace en las drag-fotografías dieciséis años después. El ensayo termina con una carta recibida por Eco, que ofrece lecturas posibles y puentes entre dos subjetividades, dos sensibilidades, dos historias que se entrecruzan en un mismo afán de seguir existiendo y resistiendo.

PALABRAS-CLAVE

Drag; Performance; Fotografía; Autorretrato.



Ainda me é incerto seu início — se ela provém daquela mesma força que me fazia colocar toalhas na cabeça ou prendedoras nas unhas, então ela sempre esteve aqui. Por muito tempo encarcerada, teve suas formas de protestar através de crises de ansiedade e depressão durante os anos de ensino médio, até por fim ser encontrada meio-viva há alguns anos atrás. Só então desabri que eu me sentia tão fraco porque escondi de mim toda força que era inconveniente "feminina", de jeito que isso quisesse dizer, mas como percebiam e reprimiam o jeito que eu andava, falava, sentava, vestia, brincava. Mesmo depois de crescer e obter uma sexualidade disidente, presas das fachadas, ela também não era bem vista: me tornava menos desejável, mais frágil, alvo de piadas. Com uma força absurdamente expulsa da concha, um trabalho de pente que acontece simultaneamente a sua criação no mundo: preciso aprender a andar como eu andaria se fosse livre, como falaria se fosse livre, como vibraria para os outros se fosse livre.

Nômade de identidade, de corpo, de rosto, de alma, de voz, de sexo.









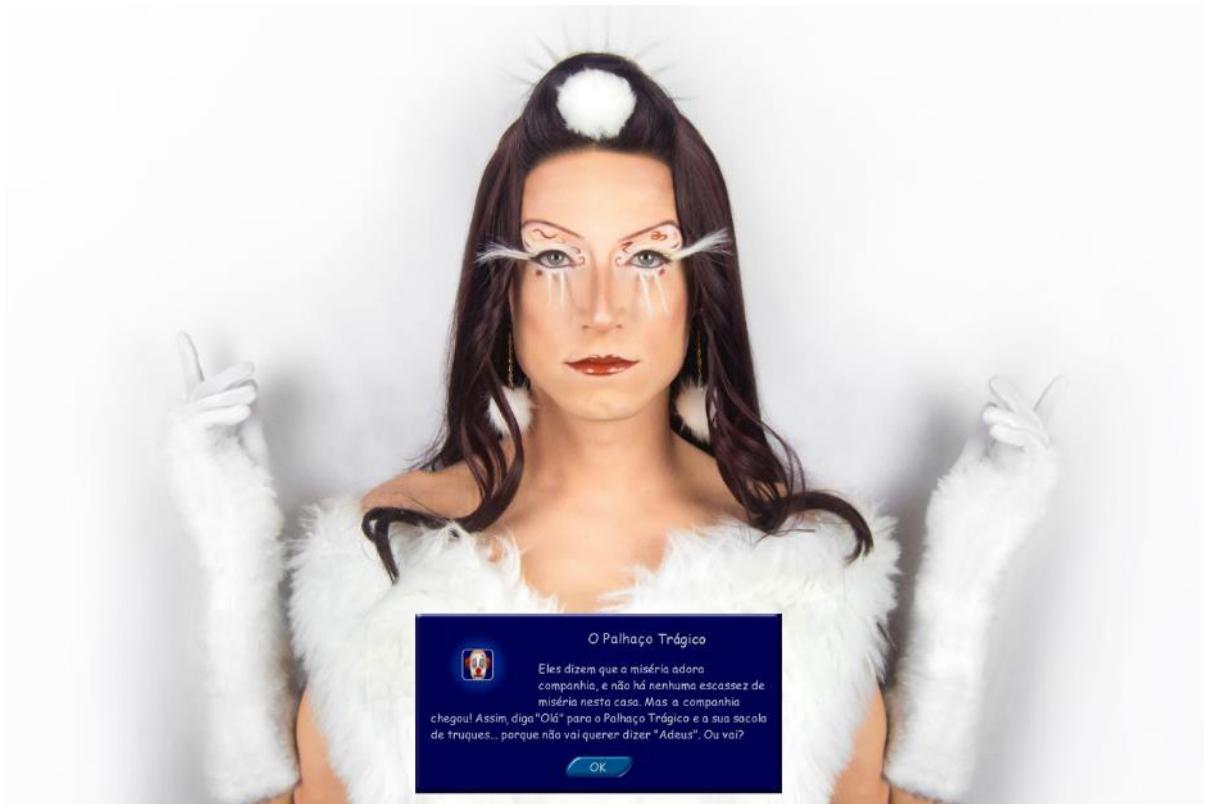


PB não no cante
p/ lemnagen figura







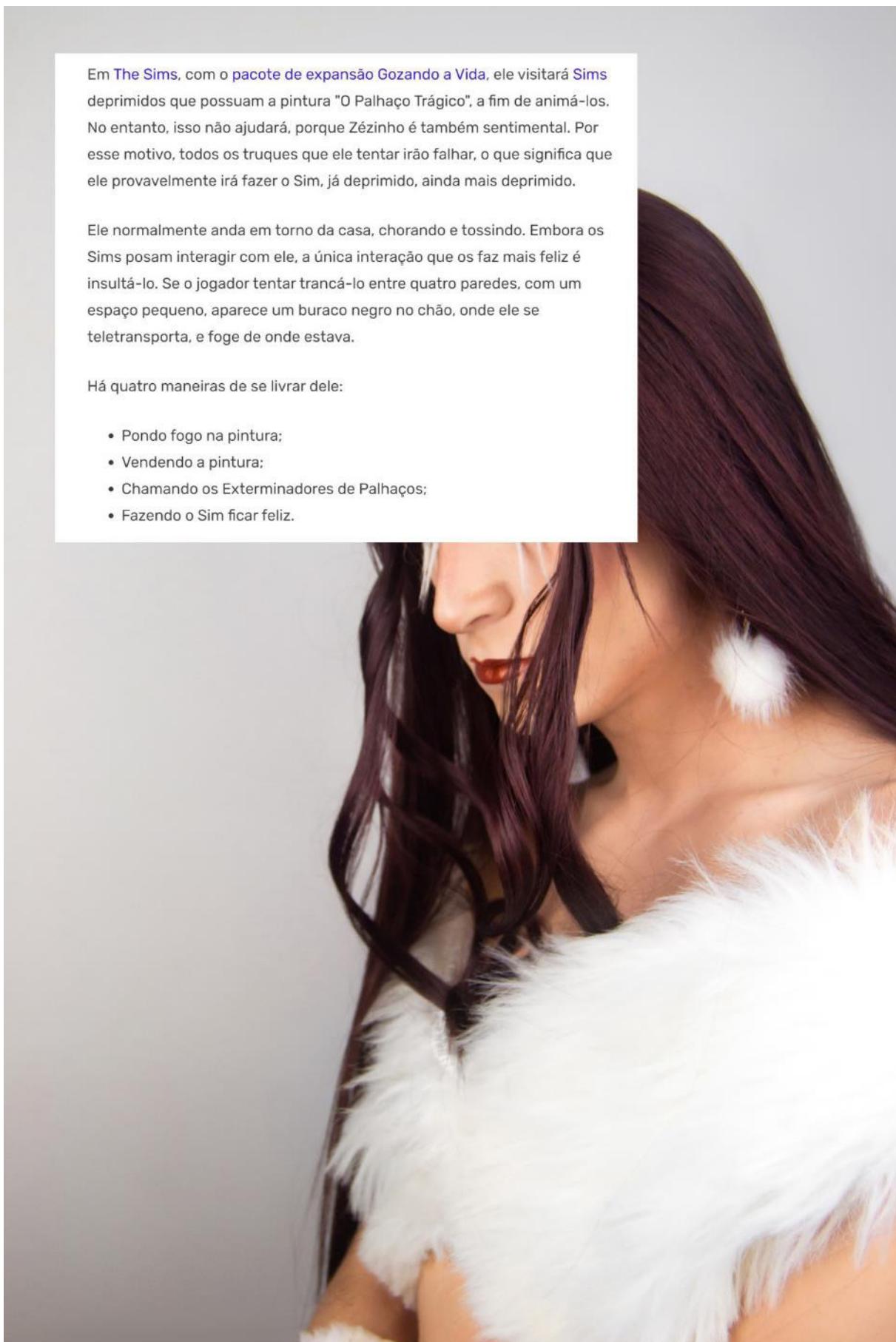


Em *The Sims*, com o pacote de expansão *Gozando a Vida*, ele visitará Sims deprimidos que possuam a pintura "O Palhaço Trágico", a fim de animá-los. No entanto, isso não ajudará, porque Zézinho é também sentimental. Por esse motivo, todos os truques que ele tentar irão falhar, o que significa que ele provavelmente irá fazer o Sim, já deprimido, ainda mais deprimido.

Ele normalmente anda em torno da casa, chorando e tossindo. Embora os Sims posam interagir com ele, a única interação que os faz mais feliz é insultá-lo. Se o jogador tentar trancá-lo entre quatro paredes, com um espaço pequeno, aparece um buraco negro no chão, onde ele se teletransporta, e foge de onde estava.

Há quatro maneiras de se livrar dele:

- Pondo fogo na pintura;
- Vendendo a pintura;
- Chamando os Exterminadores de Palhaços;
- Fazendo o Sim ficar feliz.







Título

O sonho suburbano: do que nunca será

Da esposa que eu nunca vou ser
Para a esposa que eu nunca vou ter

para eco, este eco

nossos textos são ecos dos textos que lemos? nossas imagens
são eco das imagens que vemos? esta carta é eco das tuas
palavras e imagens? sabemos que eco é um conceito sonoro [aqueilo
que se ausenta em um ensaio verborvisual]
mas tua eco é reflexo-reflexão.

não o reflexo narcisista de si — eco, como todas as outras, foi
rejeitada por narciso — mas o reflexo das outras, em fuga rumo
ao inaudível. uma criança é reflexo. eco da família. eco da
sociedade. eco da história. eco das imagens hegemônicas do
feminino e do masculino. eco das normas de gênero. eco da
inheterossexualidade. eco até que reúne todas as forças
de sua revolta e expulsa a si mesma da concha. nasce em
sua própria beleza. mostra, altira, a concha na qual não
cabe. tua primeira eco traz nas unhas a memória
da concha transformada em garras. traz na garganta uma ameaça:
um gesto e incêndio.

mas, antes dela, há teu primeiro estudo para eco, o número
zero — ... — uma das potências da arte é ser caminho para
conceber o inconcebível. desenhar aquilo que não se pode ser
[ou querer. eu criança também desenhava princesas nos papéis
que encontrava. foi assim que descobri: não minha pressu-
posta feminilidade, mas meu desejo por mulheres. desenhando-o
avesso do teu]. a mulher que não podias ser ocupar os
espaços vazios de uma agenda telefônica.

e sabemos que eco é um problema de telefonia
a escrita-adulta-números-contar-anotação da tua mãe precisou
se adaptar ao teu desejo, precisou se retocar nos cantos da
página, contornando o eco proibido da tua imagem / o eco

da tua imagem proibida que ocupa sóridente o centro do vazio.

[99522126 pérola — uma trança saíndo dos cabelos loiros]

agora, a escrita que contorna eco é tua. continua sendo anotação, mas também poesia, reflexão, ironia, homenagem. "quem não tem unha, caça com prendedor, quem não tem perna caça com bota". a infância volta como eco. agora, para zombar de tólices perigosas: azul ou rosa? fada ou super-herói? revelações ou imponções? espera e verás.

o chá de revelações das drapes revela que ...

não se nasce mulher, torna-se... e desforna-se.
não se nasce artista, torna-se. a drag pintora-pintura de "linhas soltas e fios corridos" revela: ser é a coragem de tornar-se, de pintar a própria cara com as cores desejadas a cada dia.

é a coragem de transformar em plumas a depressão ~~adolescente~~
~~adolescente~~, no eco do palhaço trágico que deixa os deprimidos mais deprimidos, dentro de uma pintura dentro de um fogo [vende a pintura ou ponha fogo nela, chame os extintores ou seja feliz...!] é a coragem de mostrar que se o perrengue suburbano imposto a todas as mulheres só pode ser performado [e de fachada] por algumas, agora ele será montaria-ironia ou não será.

tornar-se é jogo de equívoco e caça [e sabemos que eco era amiga de diana]. tornar-se é transformar ecos em arte de si.

com carinho, debora.